



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 3 1 2 5 0 6 3 0 5 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 312 506 305 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 04 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address									
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Hyojin Ham Hyojin Ham Room 1004, Building B, 222, Jinsan-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Bojeong-dong, Jukjeon Shinsegae Sheden)  Postal Code 16896									
Country KOREA													
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-8870-6960	
Health food						3				USD13.74		FAX 010-8870-6960	
												内容品種別 Contents type	
												<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
												<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
												<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value 1374 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	
ご署名 Signature of the sender								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.					

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 04 / 03

**作成地(Place) :**Tokyo

**依頼主 (Sender):**

## Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)

Time 24 Building

2-4-32 Aom I

KOLO-KU  
Tokyo

TOKYO  
125 04

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8028-0952

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Hyojin Ham

Hyojin Ham

Room 1004, Building B, 222, Jinsan-ro,

Gi heun

Juk Jeon

Shinsegae  
1000 KOREA

TEL 010-8870-6960

FAX 010-8870-6960

郵便物番号 (Mail Item No.): EN312506305JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)

Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.58	USD 13.74
総合計 (Total)			3		USD 13.74

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

**署名(Signature)**

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 04 / 03

作成地(Place) :Tokyo

**ご依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN312976272JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐贈物 (Gift)   ☐商品見本 (Sample)   ☐その他 (Other)

Invoice No.

**お届け先 (Addressee):**

Kwon Ju-yeon

Kwon Ju-yeon

Room 2603, Building 1427, 20, Dongtandaero Sibeom-

gil, Hwaseong-si,

Gyeonggi-do (Cheonggye-dong, Dongtan Station

## Demonstration Hanwha

Dream Green Prestige)  
10177 KODFA

184 //, KOREA

TEL 010-2049-6595

FAX 010-2049-6595

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
お送り先 Kwon Ju-yeon Room 2603, Building 1427, 20, Dongtandaero Sibeom-gil, Gyeonggi-do (Cheonggye-dong, Dongtan Station Demonstration Hanwha Dream Green Prestige) Postal Code 18477		お送り先 Kwon Ju-yeon Room 2603, Building 1427, 20, Dongtandaero Sibeom-gil, Gyeonggi-do (Cheonggye-dong, Dongtan Station Demonstration Hanwha Dream Green Prestige) Postal Code 18477	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
内容品詳細		H Sコード	
正味重量		価額	
原産国		箱数	
3		USD3.86	
3		USD3.89	
商品見本		商品見本	
贈物		贈物	
販売品		販売品	
運送品		運送品	
日本円換算額合計 (円)		2775	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円)		送料 (円)	
FAX 010-2049-6595		FAX 010-2049-6595	
TEL 010-2049-6595		TEL 010-2049-6595	
Country KOREA		Country KOREA	
郵便料金 (円)		送料 (円)	
FAX 010-2049-6595		FAX 010-2049-6595	
TEL 010-2049-6595		TEL 010-2049-6595	
Country KOREA		Country KOREA	
郵便料金 (円)		送料 (円)	
FAX 010-2049-6595		FAX 010-2049-6595	
TEL 010-2049-6595		TEL 010-2049-6595	
Country KOREA		Country KOREA	
郵便料金 (円)		送料 (円)	
FAX 010-2049-6595		FAX 010-2049-6595	
TEL 010-2049-6595		TEL 010-2049-6595	
Country KOREA		Country KOREA	
郵便料金 (円)		送料 (円)	
FAX 010-2049-6595		FAX 010-2049-6595	
TEL 010-2049-6595		TEL 010-2049-6595	
Country KOREA		Country KOREA	
郵便料金 (円)		送料 (円)	
FAX 010-2049-6595		FAX 010-2049-6595	
TEL 010-2049-6595		TEL 010-2049-6595	
Country KOREA		Country KOREA	
郵便料金 (円)		送料 (円)	
FAX 010-2049-6595		FAX 010-2049-6595	
TEL 010-2049-6595		TEL 010-2049-6595	
Country KOREA		Country KOREA	
郵便料金 (円)		送料 (円)	
FAX 010-2049-6595		FAX 010-2049-6595	
TEL 010-2049-6595		TEL 010-2049-6595	
Country KOREA		Country KOREA	
郵便料金 (円)		送料 (円)	
FAX 010-2049-6595		FAX 010-2049-6595	
TEL 010-2049-6595		TEL 010-2049-6595	
Country KOREA		Country KOREA	
郵便料金 (円)		送料 (円)	
FAX 010-2049-6595		FAX 010-2049-6595	
TEL 010-2049-6595		TEL 010-2049-6595	
Country KOREA		Country KOREA	
郵便料金 (円)		送料 (円)	
FAX 010-2049-6595		FAX 010-2049-6595	
TEL 010-2049-6595		TEL 010-2049-6595	
Country KOREA		Country KOREA	
郵便料金 (円)		送料 (円)	
FAX 010-2049-6595		FAX 010-2049-6595	
TEL 010-2049-6595		TEL 010-2049-6595	
Country KOREA		Country KOREA	
郵便料金 (円)		送料 (円)	
FAX 010-2049-6595		FAX 010-2049-6595	
TEL 010-2049-6595		TEL 010-2049-6595	
Country KOREA		Country KOREA	
郵便料金 (円)		送料 (円)	
FAX 010-2049-6595		FAX 010-2049-6595	
TEL 010-2049-6595		TEL 010-2049-6595	
Country KOREA		Country KOREA	
郵便料金 (円)		送料 (円)	
FAX 010-2049-6595		FAX 010-2049-6595	
TEL 010-2049-6595		TEL 010-2049-6595	
Country KOREA		Country KOREA	
郵便料金 (円)		送料 (円)	
FAX 010-2049-6595		FAX 010-2049-6595	
TEL 010-2049-6595		TEL 010-2049-6595	
Country KOREA		Country KOREA	
郵便料金 (円)		送料 (円)	
FAX 010-2049-6595		FAX 010-2049-6595	
TEL 010-2049-6595		TEL 010-2049-6595	
Country KOREA		Country KOREA	
郵便料金 (円)		送料 (円)	
FAX 010-2049-6595		FAX 010-2049-6595	
TEL 010-2049-6595		TEL 010-2049-6595	
Country KOREA		Country KOREA	
郵便料金 (円)		送料 (円)	
FAX 010-2049-6595		FAX 010-2049-6595	
TEL 010-2049-6595		TEL 010-2049-6595	
Country KOREA		Country KOREA	
郵便料金 (円)		送料 (円)	
FAX 010-2049-6595		FAX 010-2049-6595	
TEL 010-2049-6595		TEL 010-2049-6595	
Country KOREA		Country KOREA	
郵便料金 (円)		送料 (円)	
FAX 010-2049-6595		FAX 010-2	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 3 1 1 2 4 5 4 7 5 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 311 245 475 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 04 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Cheolhyun Kim Cheolhyun Kim Room 204, Building 2110, 300, Dasansunhwan-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Bando Yubora Maple Town)  Postal Code 12248					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4426-0987		
Health food				1		USD4.62	FAX 010-4426-0987		
Health food				1		USD4.62	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
Health food				1		USD4.62			
							日本円換算合計 (円) Total Value 1386 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
				個中 Total number of pieces				社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 04 / 03

**作成地(Place) :**Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>  Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  Vibex Pharmaceutical Official Mall  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo  135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN311245475JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>  Cheolhyun Kim  Cheolhyun Kim  Room 204, Building 2110, 300, Dasansunhwan-ro,  Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Bando Yubora  Maple Town)  12248, KOREA</p> <p>TEL 010-4426-0987                      FAX 010-4426-0987</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 04 / 03

**作成地(Place) :**Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)          Vibex Pharmaceutical Official Mail          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN312421471JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Seongsik Lee          Seongsik Lee          Room 1204, Building 105, 260,          Daebong-ro, Jung-gu, Daegu (Daebong-dong, Centro          Palace Apartment)          41950, KOREA</p> <p>TEL 010-9366-5380                      FAX 010-9366-5380</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 3.96	USD 27.72
総合計 (Total)			7		USD 27.72

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 04 / 03

**作成地(Place) :**Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)          Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> E N312824997JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)          Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Hyewon Kim          Hyewon Kim          43, Sinheung 1-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do          (Yongi-dong,          e-Pyunhan World Pyeongtaek Yongi Complex          2) 206-704          17866, KOREA</p> <p>TEL 010-2949-1699                      FAX 010-2949-1699</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があります。同意します。

- 山折り後、専用パウチに入れてください

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 04 / 03

**作成地(Place) :**Tokyo

**依頼主 (Sender):**

## Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)

Time 24 Building

2-4-32 Aom i

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8028-0952

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Jo Jeong-yeon

Jo Jeong-yeon

101-1001, 11, Jungang-daero 969beon-gil, Busanjin-gu,

Busan (Yangjeong-dong, Yangjeong Lotte Gallery Apartment)

47210, KOREA

TEL 010-4748-9828

FAX 010-4748-9828

郵便物番号 (Mail Item No.): EN313131541JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.36	USD 16.08
総合計 (Total)			3		USD 16.08

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

廿二日  
 廿三日  
 廿四日  
 廿五日  
 廿六日  
 廿七日  
 廿八日  
 廿九日  
 三十日



**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 04 / 03

**作成地(Place) :**Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)          Vibex Pharmaceutical Official Mall          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> E N 311979670JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Hyojin Ham          Hyojin Ham          Room 1004, Building B, Shinsegae          Sheden, 222, Jinsan-ro, Giheung-gu, Yongin-si,          Gyeonggi-do (Bojeong-dong)          16896, KOREA</p> <p>TEL 010-8870-6960                      FAX 010-8870-6960</p>	

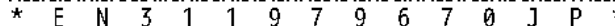
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.65	USD 4.65
Health food			1	USD 4.65	USD 4.65
Health food			1	USD 4.65	USD 4.65
総合計 (Total)			3		USD 13.95

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 311 979 670 JP**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 04 03		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																															
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		振替要領額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Hyojin Ham Hyojin Ham Room 1004, Building B, Shinsegae Sheden, 222, Jinsan-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Bojeong-dong) Postal Code 16896																															
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1"> <thead> <tr> <th>HSコード HS tariff number</th> <th>内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th>内容品の個数 Number of items contained</th> <th>正味重量 Net weight g</th> <th>内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD4. 65</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD4. 65</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD4. 65</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	Health food		1		USD4. 65	Health food		1		USD4. 65	Health food		1		USD4. 65										
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value																															
Health food		1		USD4. 65																															
Health food		1		USD4. 65																															
Health food		1		USD4. 65																															
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		日本円換算合計 (円) Total Value 1395 Yen																															
ご依頼主控えへの署名は不要です		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents																															

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先 Hyojin Ham Room 1004, Building B, Shinsegae Sheden, 222, Jinsan-ro, Gheung-gu, Gyeonggi-do (Bojeong-dong)	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード   		原産国   		個数 1 1 1	
正味重量 US\$4.65 US\$4.65 US\$4.65		価格 US\$4.65 US\$4.65 US\$4.65		損害要償額 (円) 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送込品 <input type="checkbox"/> 書籍		郵便料金 (円) 送料金 (円) 肥料金 (円) 合計 (円) (Postage) 日本円換算額合計 (円)	
No commercial value for customs purpose only.		1395		変付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控	

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 04 / 03

**作成地(Place) :**Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>  Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  Vibex Pharmaceutical Official Mall  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo  135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> E N 312740135JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)  Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>  Jeongyong Lee  Jeongyong Lee  Room 501, Building 706, Booyoung  Apartment Complex 7, 334-1, Daecheong-dong,  Gimhae-si, Gyeongsangnam-do  50994, KOREA</p> <p>TEL 010-5047-7348                      FAX 010-5047-7348</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 3 1 2 7 4 0 1 3 5 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号  
(item number) EN 312 740 135 JP

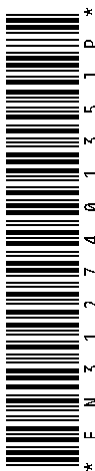
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 04 03		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Jeongyong Lee Jeongyong Lee Room 501, Building 706, Booyoung Apartment Complex 7, 334-1, Daechong-dong, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do		Postal Code 50994		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD9.24	
Health food						2		USD13.66	
Health food						2		USD10.96	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-5047-7348		FAX 010-5047-7348		内容品の種類 Contents type			
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample			
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods						<input type="checkbox"/> その他 Others			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods						<input type="checkbox"/> 書類 Documents			
日本円換算合計 (円) Total Value		3386 Yen		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 3 1 2 7 4 0 1 3 5 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 312 740 135 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
損害要償額 (円)		TEL 010-5047-7348		FAX 010-5047-7348	
価格		USD9.24		USD13.66	
正味重量		2		2	
個数		2		2	
原産国					
郵便料金 (円)		3386		3386	
日本円換算合計 (円)		3386		3386	
No commercial value for customs purpose only.					
内容品の種類		<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他		<input type="checkbox"/> 書類	
<input type="checkbox"/> 返送品					
日本円換算合計 (円)		3386		3386	
No commercial value for customs purpose only.					
10年保存					
受付局控					



\* E N 3 1 2 7 4 0 1 3 5 J P \*

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 04 / 03

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN312911427JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Woochan Kim Woochan Kim Room 1701, Building 3005, Shinyoung Gwell, Seongsan Village, 870, Jungdong, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do 17005, KOREA  TEL 010-8851-1533      FAX 010-8851-1533	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.62	USD 4.62
総合計 (Total)			1		USD 4.62

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 3 1 2 9 1 1 4 2 7 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号  
(item number) EN 312 911 427 JP

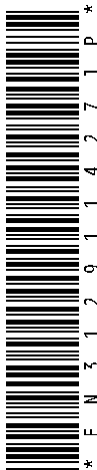
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 04 03		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Woodchan Kim Woodchan Kim Room 1701, Building 3005, Shinyoung Gwell, Seongsan Village, 870, Jungdong, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do		Postal Code 17005		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.62	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-8851-1533		FAX 010-8851-1533		内容品種別 Contents type			
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample			
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods						<input type="checkbox"/> その他 Others			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods						<input type="checkbox"/> 書類 Documents			
日本円換算合計 (円) Total Value		462 Yen		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy②) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 3 1 2 9 1 1 4 2 7 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 312 911 427 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		1			
正味重量		USD4.62			
損害要償額 (円)		TEL 010-8851-1533		FAX 010-8851-1533	
郵便料金 (円)		TEL 010-8851-1533		FAX 010-8851-1533	
合計 (円) (Postage)		TEL 010-8851-1533		FAX 010-8851-1533	
総重量 (Gross Weight)		TEL 010-8851-1533		FAX 010-8851-1533	
商品見本		TEL 010-8851-1533		FAX 010-8851-1533	
贈物		TEL 010-8851-1533		FAX 010-8851-1533	
販売品		TEL 010-8851-1533		FAX 010-8851-1533	
返送品		TEL 010-8851-1533		FAX 010-8851-1533	
日本円換算合計 (円)		462			
No commercial value for customs purpose only.					
QRコード					
10年保存					
受付局控					



\* E N 3 1 2 9 1 1 4 2 7 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。